

:: FRIBOURG

::: Vendredi 03 décembre (début 14h)

Les récits de l'enfance dans l'ecclésiologie, la liturgie et l'art

: **Elian Cuvillier (Montpellier):**

«Enjeux ecclésiologiques de Matthieu 1-2. Approches historique et théologique»
«*Ecclesiological Challenges in Matthew 1-2. Historical and Theological Approaches*»

: **Daniel Gerber (Strasbourg):**

«D'une identité à l'autre: le Magnificat, le Benedictus, le Gloria et le Nunc dimittis dans le rôle de passeurs» / «*From One Identity to the Other: the Magnificat, the Benedictus, the Gloria and the Nunc dimittis as Transmitters*»

: **Luc Devillers (Fribourg):**

«Enfance de Jésus et enfance de l'Église. La joie du salut dans les hymnes de Lc 1-2 et dans les sommaires d'Ac 1-7» / «*Jesus' Childhood and Church Childhood. The Bliss of Salvation in Lk 1-2 Hymns and Ac 1-7 Summaries*»

: **Simon Buttica (Lausanne):**

«Lc 1-2: Prélude d'une récit tragique? L'identité chrétienne en dialogue avec Israël»
«*Lc 1-2: Prelude to a Tragic Account? The Christian Identity in Dialogue with Israel*»

::: Samedi 04 décembre (fin 16h)

: **Ursula Ulrike Kaiser (Hambourg):**

«Les récits de l'enfance et leur réception. Réflexions sur l'utilisation d'une tradition multiforme» / «*Infancy Gospels and their Reception. Reflexions over the Uses of a Manyfolded Tradition*»

: **Jean-Daniel Kaestli (Lausanne):**

«L'étrange témoignage de la sage-femme dans le Livre de la Nativité du Sauveur (CANT 53)» / «*The Strange Testimony of the Midwife in the Book of the Nativity of the Saviour*»

: **Isabelle Saint-Martin (Paris):**

«Les récits de l'enfance dans l'art: la place des apocryphes»
«*Infancy Stories in Art: the role of Apocrypha*»

: **Sever J. Voicu (Rome):**

«Usages communautaires des apocryphes de l'enfance»
«*Community Usages of the Infancy Apocrypha*».

: **Benedict Viviano (Fribourg), conclusion:**

«Dieu comme Père et Mère dans les Evangiles de l'enfance»
«*God as Father and Mother in the Infancy Gospels*»

:: PRÉSENTATION

Si les traditions sur la naissance de Jésus ont toujours suscité un grand intérêt dans la culture, l'art et la piété chrétienne, les Evangiles dits «de l'enfance» ont été négligés par la recherche moderne, parce que considérés comme populaires et légendaires. Ce séminaire de recherche se propose de reconsidérer les traditions canoniques et apocryphes sur l'enfance de Jésus via la thématique des identités mises en récits dans ces textes, et via la pluralité des lectures (historique, narrative, psychanalytique, féministe, artistique, liturgique, etc).

While the traditions concerning the birth of Jesus have always figured prominently in culture, art and Christian piety, the so-called 'Infancy Gospels' have been somewhat neglected in modern research, being viewed as they are as legendary or belonging to folk literature. The aim of this research seminar is to reconsider the canonical and apocryphal traditions on the infancy of Jesus, taking the themes of the identity embodied in the discourses and the multiple ways of reading the texts (historical, narrative, psychoanalytical, feminist, artistic, liturgical readings, aso).

Les sessions auront lieu en français, anglais et allemand
Sessions will be hold in French, German and English

:: RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Renseignements pratiques et inscriptions et jusqu'au 30 août 2010:
Benjamin Bertho, Anthropole 5022, UNIL, 1015 Lausanne;
benjamin.bertho@unil.ch
www.unil.ch/irsb

::: **Frais d'inscription (sauf membres CUSO et THEODOC):**

250 frs pour les trois sessions; session de Lausanne: 100 frs; sessions de Genève ou Fribourg: 75 frs chacune. Les frais d'inscription sont à verser au moment de l'inscription sur le compte CUSO: **CCP 12-1873-8**
Mention 7100 Théologie/ Evangiles de l'Enfance
CUSO Neuchâtel
BIC : POFICHBEXXX IBAN : CH0509000000120018738

Les textes seront envoyés par courriel aux participants avant chaque session.

::: **Comité scientifique:**

C. Clivaz, A. Dettwiler, L. Devillers et E. Norelli



Programme doctoral
de recherche en théologie de la CUSO
AUTOMNE 2010

évangiles de l'enfance:
des récits aux identités,
des identités aux récits
infancy gospels:
stories and identities



:: LAUSANNE

::: Jeudi 30 septembre (début 14h)

Etat de la recherche et contexte

: **Enrico Norelli (Genève)**

«Les plus anciennes traditions sur la naissance de Jésus: état et perspectives de la recherche» / «*The Oldest Traditions of Jesus' Birth: State and Prospects of Research*».

: **Francesca Prescendi (Genève)**

«Pères divins, mères mortelles et enfants royaux: à propos de quelques récits antiques et de leur interprétation dans le Rameau d'or de Sir James Frazer»
«*Divine Fathers, Mortal Mothers, and Royal Children: On Some Ancient Accounts and Their Interpretation in Sir James Frazer's The Golden Bough*»

: **Sabrina Inowlocki Meister (Bruxelles):**

«Enfances divines dans le judaïsme hellénistique»
«*Divine Infancies in Hellenistic Judaism*»

::: **Conférence grand public à 18h30 (Anthropole 2064)**

: **Régis Burnet (Paris)**

«Quoi de neuf sur les Evangiles de l'enfance?»
«*What's New On the Infancy Gospels?*»



:: LAUSANNE

::: Vendredi 01 octobre et Samedi 02 octobre (fin 16 h)

Les Evangiles de l'enfance ou comment raconter une origine

: **Loveday Alexander (Sheffield)**

«La Madonne et l'enfant: le récit lucanien de l'enfance et l'imagination religieuse de l'Antiquité» / «*Madonna and Child: Luke's Infancy Narrative and the Religious Imagination of Antiquity*»

: **Anders Runesson (McMaster)**

«Donner naissance à Jésus à la fin du premier siècle: Matthieu comme sage-femme dans le contexte de la colonisation» / «*Giving Birth to Jesus in the Late First Century: Matthew as Midwife in the Context of Colonisation*»

: **Ra'anana Boustan (Los Angeles)**

«Pureté rituelle, conception miraculeuse et limites entre cultures juive et chrétienne dans l'Antiquité tardive» / «*Ritual Purity, Miraculous Conception, and the Boundaries of Jewish and Christian Culture in Late Antiquity*»

: **Jörg Frey (Zürich):**

«Pourquoi Marc et Jean ont-ils pu se passer de récits de l'enfance?»
«*Why Could Mark and John Do Without Infancy Stories?*»

: **Claire Clivaz (Lausanne)**

«Entre l'annonce à Marie et le prologue johannique: *l'Epistula apostolorum*» / «*Between the Annunciation to Mary and the Johannine Prologue: the Epistula apostolorum*»

: **Moises Mayordomo (Berne)**

«Une approche intertextuelle de Matthieu 1-2»
«*An Intertextual Approach to Matthew 1-2*»

En quête de la formation des récits de l'enfance

: **Jens Schröter (Berlin)**

«Luc 1-2 et les Traditions sur Jean le Baptiste»
«*Luke 1-2 and the Traditions on John the Baptist*»

: **Philipp Alexander (Manchester)**

«Jésus et sa mère dans l'anti-Evangile juif (*Jes Toledoth Yeshu*)»
«*Jesus and His Mother in the Jewish Anti-Gospel (the Toledot Yeshu)*»

: **Christophe Guignard (Bâle)**

«La famille de Jésus et sa généalogie selon le témoignage de Julius Africanus»
«*Jesus' Family and its Genealogy according to Julius Africanus*»

:: GENÈVE

::: Vendredi 05 novembre (début 14h)

Lectures plurielles des Evangiles de l'enfance

: **Andreas Dettwiler (Genève)**

«Lectures psychanalytiques de Mt 1-2»
«*Psychoanalytic Readings of the Infancy Gospel of Mt 1-2*»

: **Andrea Taschl-Erber (Vienne)**

«Lectures féministes des Evangiles de l'enfance»
«*Feminist Readings of the Infancy Gospels*»

: **Adriana Destro et Mauro Pesce (Bologne)**

«La fuite en Egypte: du christianisme primitif à la chrétienté en Egypte»
«*The Flight into Egypt: from Early Christianity to Christianity in Egypt*»

: **Jean-Claude Basset (Lausanne)**

«Annonce à Maryam et naissance de `Isâ dans le Coran et la tradition islamique»
«*Annunciation to Maryam and Birth of `Isâ in Quran and Islamic Traditions*»

::: **Samedi 06 novembre (fin 16 h)**

: **Christian Grappe (Strasbourg)**

«Les évangiles de l'enfance et les récits de naissance et d'enfance intertestamentaires»
«*The Infancy Gospels and the Intertestamentary Birth and Infancy Accounts*».

: **Frédéric Amsler (Lausanne)**

«La chair, réalité et image. Quelques réflexions autour de Tertullien»
«*Flesh, Reality and Image. Thinking about Tertullian*»

: **Valentina Calzolari (Genève)**

«Les Evangiles de l'enfance dans la tradition arménienne»
«*The Infancy Gospels in the Armenian Tradition*»

: **François Rosset (Lausanne)**

«*L'enfant Jésus au siècle des Philosophes*»
«*Jesus' Child in Philosophers' Century*»